

Отвeтник: Европейска комисия (представители: първоначално N. Vambara и E. Manhaeve, впоследствие E. Manhaeve, подпомагани от адв. P. Wytinck и адв. B. Hoorelbeke)

### Предмет

От една страна, отменя на решението на Комисията от 21 ноември 2008 година, с което се отхвърля офертата на жалбоподателя в рамките на покана за представяне на оферти в открит процедура REGIO-A4-2008-01 за управлението и поддържането на информационните системи на генерална дирекция „Регионална политика“ (ОВ 2008/S 117-155067), както и на решението за възлагане на поръчката на друг оферент и, от друга страна, искане за обезщетение за вреди

### Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда *Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikopinion Pliroforikis kai Tilematikis AE* да заплати съдебните разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 90, 18.4.2009 г.

### Решение на Общия съд от 19 април 2012 г. — Würth и Fasteners (Shenyang)/Съвет

(Дело T-162/09) (<sup>1</sup>)

(Жалба за отмяна — Дълпинг — Липса на лично засягане — Недопустимост)

(2012/С 165/28)

Език на производството: немски

### Страни

Жалбоподатели: Adolf Würth GmbH & Co. KG (Кюнцелсау, Германия) и Arnold Fasteners (Shenyang) Co. Ltd (Шенянг, Китай) (представители: адв. M. Karl и адв. M. Mayer)

Отвeтник: Съвет на Европейския съюз (представители: първоначално J. P. Nix, подпомаган от адв. G. Berrisch и адв. G. Wolf, впоследствие J. P. Nix и B. Driessen, подпомагани от адв. G. Berrisch)

Страни, встъпили в подкрепа на ответника: Европейска комисия (представители: H. van Vliet и B. Martenczuk) и European Industrial Fasteners Institute AISBL (EIFI) (Брюксел, Белгия) (представители: първоначално адв. J. Bourgeois, адв. Y. van Gerven и адв. E. Wåktare, впоследствие адв. J. Bourgeois)

### Предмет

Искане за отмяна на Регламент (ЕО) № 91/2009 на Съвета от 26 януари 2009 година за налагане на окончателно антидълпингово мито върху вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република (ОВ L 29, стр. 1)

### Диспозитив

1. Отхвърля жалбата като недопустима.

2. Adolf Würth GmbH & Co. KG и Arnold Fasteners (Shenyang) Co. Ltd понасят наред със собствените си съдебни разноски и съдебните разноски, направени от Съвета на Европейския съюз и от European Industrial Fasteners Institute AISBL.

3. Европейската комисия понася направените от нея съдебни разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 167, 18.7.2009 г.

### Решение на Общия съд от 27 април 2012 г. — De Nicola/ЕИБ

(Дело T-37/10 P) (<sup>1</sup>)

(Жалба — Публична служба — Персонал на ЕИБ — Оценка — Повишение — Процедура по оценка и повишение за 2006 година — Решение на комитетата по жалбите — Обхват на контрола — Здравно осигуряване — Отказ да се поемат медицински разходи — Искане за обезщетение)

(2012/С 165/29)

Език на производството: италиански

### Страни

Жалбоподател: Carlo De Nicola (Strassen, Люксембург) (представител: L. Isola, avocat)

Друга страна в производството: Европейска инвестиционна банка (ЕИБ) (представители: G. Nuvoli и F. Martin, подпомагани от A. Dal Ferro, avocat)

### Предмет

Жалба срещу Решение на Съда на публичната служба на Европейския съюз (първи състав) от 30 ноември 2009 г. по дело De Nicola/ЕИБ (F-55/08, все още непубликувано в Сборника), за отмяна на това съдебно решение

### Диспозитив

1. Отменя решението на Съда на публичната служба на Европейския съюз (първи състав) от 30 ноември 2009 г. по дело De Nicola/ЕИБ (F-55/08, все още непубликувано в Сборника), доколкото то отхвърля първо исканията на г-н Carlo De Nicola за отмяна на решението на комитетата по жалбите на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ), второ — исканията му за отмяна на решението, с което му е отказано повишаване в процедурата по повишаване за 2006 година, както и на всички свързани с него, последващи и предварителни актове, и трето — исканията му да се признае, че ЕИБ е отговорна за упражнения от нея психическия тормоз спрямо него и за поправяне на евентуалните свързани с това вреди.

2. Отхвърля жалбата в останалата ѝ част.

3. Връща делото на Съда на публичната служба.
4. Общият съд не се произнася по съдебните разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 80, 27.3.2010 г.

**Решение на Общия съд от 24 април 2012 г. — Samskip Multimodal Container Logistics/Комисия**

(Дело T-166/10) (<sup>1</sup>)

*(Жалба за отмяна — Решение за предоставяне на обществена финансова помощ за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт — Програма Марко Поло II — Прекратяване на договора за субсидия и окончателно изоставяне на проекта — Отпадане на правния интерес — Липса на основание за постановяване на съдебно решение по съществуване)*

(2012/C 165/30)

Език на производството: английски

**Страни**

*Жалбоподател:* Samskip Multimodal Container Logistics BV (s-Gravenzande, Нидерландия) (представители: K. Platteau, Y. Maasdam и P. Broers, avocats)

*Отговорник:* Европейска комисия (представители: K. Simonsson, подпомаган от J. Grayston и P. Gjørtlera, avocats)

**Предмет**

Искане за отмяна на Решение C(2010) 580 на Комисията от 27 януари 2010 г. относно финансовата помощ във връзка с предложения за дейности, направени в рамките на процедурата по избор за 2009 г. по програмата на Съюза за предоставяне на финансова помощ от Общността „за подобряване на екологичните постижения в системата на товарния транспорт“ (програма „Марко Поло II“), в частта му, с която е избрано предложението TREN/B4/SUB/01-2009 MP-II/6, свързано с проект G2G@2XL, за финансиране, възлизащо на 2 190 539 EUR

**Диспозитив**

1. Липсва основание за постановяване на съдебно решение по съществуване по настоящата жалба.
2. Европейската комисия понася четири пети от съдебните разноски, направени от Samskip Multimodal Container Logistics BV, и четири пети от направените от самата нея съдебни разноски.
3. Samskip Multimodal Container Logistics понася четири пети от съдебните разноски, направени от Комисията, и една пета от направените от самото него съдебни разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 209, 31.7.2010 г.

**Решение на Общия съд от 25 април 2012 г. — Manufacturing Support & Procurement Kala Naft/Съвет**

(Дело T-509/10) (<sup>1</sup>)

*(Обща външна политика и политика на сигурност — Ограничителни мерки срещу Ислямска република Иран за предотвратяване на разпространението на ядрено оръжие — Запраздяване на средства — Жалба за отмяна — Допустимост — Компетентност на Съвета — Злоупотреба с власт — Влизане в сила — Забрана за прилагане с обратна сила — Задължение за потивизиране — Право на защита — Право на ефективна съдебна защита — Грешка при прилагане на правото — Понятие за подкрепа при разпространението на ядрено оръжие — Грешка в преценката)*

(2012/C 165/31)

Език на производството: френски

**Страни**

*Жалбоподател:* Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Tehran (Техеран, Иран) (представители: F. Esclatine и S. Perrotet, avocats)

*Отговорник:* Съвет на Европейския съюз (представители: M. Bishop и R. Liudvinavičiute-Cordeiro)

*Встъпила страна в подкрепа на отговорника:* Европейска комисия (представители: M. Konstantinidis и É. Cujó)

**Предмет**

Искане за отмяна на Решение 2010/413/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Обща позиция 2007/140/ОВППС (ОВ L 195, стр. 39), на Регламент за изпълнение (ЕО) № 668/2010 на Съвета от 26 юли 2010 година за прилагане на член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 423/2007 относно ограничителни мерки срещу Иран (ОВ L 195, стр. 25), както и на Решение 2010/644/ОВППС на Съвета от 25 октомври 2010 година за изменение на Решение 2010/413 (ОВ L 281, стр. 81) и на Регламент (ЕО) № 961/2010 на Съвета от 25 октомври 2010 година относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Регламент (ЕО) № 423/2007 (ОВ L 281, стр. 1) в частите, в които тези актове се отнасят до жалбоподателя

**Диспозитив**

1. Общият съд не разполага с компетентност да се произнесе по втората част на първото правно основание.
2. Отменя следните актове в частите, в които се отнасят до Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Tehran:

— Решение 2010/413/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 година относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Обща позиция 2007/140/ОВППС,